

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat

§ 1

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5, 19. maj 1979-imeersumi, kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 15, 30. oktober 1998-imeersukkut allanngortinneqartumi makku allannguutigittinneqarput:

1. § 2, *imm. 1, nr. 5* ima oqaasertaqassaaq:

"5) aktie-, anparts- imaluunniit andelselskabimit il.il. Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut nalunaarsorneqarsimasumit iluanaarutisianik pissarsisartut."

2. § 13-imi immikkoortutut nutaatut ilanngunneqassaaq:

"*Imm. 5.* Pisassarisanik ernialinnik tunisinermut atatillugu taakku erniaannut tapullugit tunineqartunut imaluunniit erniaannut tapullugit tunineqanngitsunut akiliutit, akiliutitik pissarsisup aningaasarsiaasa naatsorsorneranni ilanngunneqassapput. Akiliutitik akiliisussaataasup aningaasarsiaasa naatsorsorneranni akiliutit ilanngaatinneqassapput. Akiliutit ukiumi aningaasarsiorfusumi niuerfusumi, akileraartussaataasup erniatigut isertitaasa naatsorsorneqarneranni ilanngunneqarlutillu ilanngaatinneqassapput. Erniat tapullugit tunineqartut imaluunniit tapullugit tunineqanngitsut akiliummut naapertuuttut ukiumi aningaasarsiorfusumi akiligassanngorfiini, akileraartussaataasup erniatigut isertitaasa naatsorsorneqarneranni ilanngunneqassapput. Immikkoortumili matumani maleruagassat akileraartussaataasunut *imm. 3-mi* oqaaseqatigiit sisamaanni taaneqartutut ernianut aningaasartuutitik erniatigullu isertitanik agguasartunut atuutinngillat."

Imm. 5 taamaalilluni *imm. 6-inngorpoq.*

3. § 14 b-p kingornatigut paragrafitut nutaatut ilanngunneqassaaq:

"§ 14 c. Aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni biilip, akileraartartup sulisitsisuminit atorfnitsitaanerminut allatulluunniit ikiuulluni sulinissaminik isumaqatigiissuteqarnerminut atatillugu privatimik atorsinnaasaata nalinga ilanngunneqassaaq, tak. *imm. 2-miit 8-mut.* Tamanna aamma atuuppoq inunnut siulersuisuni, ataatsimiititaliani, kommissionini, siunnersuisoqatigiinni, immikkut qinikkani allatulluunniit ataatsimoorfusuni, matumani ilanngullugit Naalakkersuisunut, Inatsisartunut kommunalbestyrelsinullu ilaasortatut ikiortitulluunniit qinerneqarsimasunut.

Imm. 2. Illoqarfik biilip privatimik atorneqarfia 75.000 kvm.-isut annertutigisumik annertunerusumilluunniit aqqusineqarpat, biilip *imm. 1-imi* pineqartup akileraarutitigut nalinga ukiumut 40.000 kr.-inik angissusilerneqassaaq.

Imm. 3. Illoqarfik biilip privatimik atorneqarfia 25.000 kvm.-it 75.000 kvm.-illu akornannik annertutigisumik aqqusineqarpat, angissusiliussaq *imm. 2-mi* taaneqartoq 20.000 kr.-inut

appartinneqassaaq.

Imm. 4. Illoqarfik biilip privatimik atorneqarfia 25.000 kvm.-it inorlugit annertutigisumik aqqusineqarpat, angissusiliussaq imm. 2-mi taaneqartoq 10.000 kr.-inut appartinneqassaaq.

Imm. 5. Sulliviit biiliinik biilinillu immikkut sanaajusunik allanik privatimik atuineq angissusiliussat imm. 2-miit 4-mut taaneqartut affaannut angissusilerneqassaaq. Biilit taamaattut sulisitsisup allaganngorlugu peqqussuteqarneratigut angerlarsimaffiup suliffiullu akornanniinnaq atorneqartarpata angissusiliussat imm. 2-miit 4-mut taaneqartut sisamararterutaannut angissusilerneqassapput.

Imm. 6. Lastbiilini 4 t.-it sinnerlugit oqimaassusilinnik kiisalu biilini tankiminni usisartunik, kraninik kivitsissutini aammalu eqqaasut biiliinik privatimik atuineq akileraaruserneqartussaangilaq.

Imm. 7. Biilit ukiup ilaannaani atugassaritinneqarpata nalingat akileraaruteqaataasussaq ullunik biilini atuiffunngitsunik ilanngarlugu appartinneqassaaq. Akileraartussaataasooq biilit atorsinnaanerinit akiliuteqarpat nalingat akileraaruteqaataasussaq aningaasanik akiliutigineqarsimasunik ilanngarlugu appartinneqassaaq.

Imm. 8. Sulisitsisup allaganngorlugu peqqussutigisimappagu akileraartussaataasooq suliartoqquneqarnermini biilini atuissasooq, aatsaalli akileraartussaataasup suliartoqquneqarsinnaanermi nalaani biilit privatimik atussanngippagit angerlarsimaffimmik suliffimmillu akornanni biilimik atuinerat akileraartussaataasup privatimik atuineratut isigineqassanngilaq."

4. § 17 b, imm. 1-imi "aapparisaq" kingornanut ilanngunneqassaaq: "imaluunniit inooqatigisap soraarnerussutisiassanit pisartagaqartinnissaanut".

5. § 17 b, imm. 1-imi normutut nutaatut ilanngunneqassaaq:

"Nr. 4) aappaasumut imaluunniit inooqatigisamut soraarnerussutisiassat aappaasumut, aappaasumut avinneqarsimasumut imaluunniit inooqatigisamut toqukkut qimagaasumut pisartagaritinneqarsinnaapput. Inooqatigisaq tassaavoq inuk kinaassusaatigut ilisimaneqartoq atortuulersitsinerullu nalaani toqusumik najugaqateqarsimasooq, imaluunniit inuk toqusup katissimasinnaasaralua imaluunniit katinngikkaluarlugu aapparisaq naluarsorteqatigisinnaasaralua, tassa toqusup toqunissani sivikinnerpaamik qaammatinik pingasunik sioqqullugu testamentiliornermigut kingornussisussami minnerpaamik pisassaasut annertutigisumik, kingornussisarnermullu inatsit naapertorlugu aappaasup pisassaasut annertutigisumik kingornusseqaataasussatut naluarsimasaa, aammalu toqunissaq sioqqullugu ukiut marluk kingulliit aalajangersimasumik najugaqatigisimasaa imaluunniit sivikinnerpaamik ukiuni marlunni ingerlaannartumik aalajangersimasumik najugaqatigisimasaa, tassa najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani ilanngullugu utoqqarnik paaqqinniffimmut inissinneqarneq peqqutiginnarlugu kipisimappat," Nr. 4-miit 6-imut matuma kingorna nr. 5-miit 7-nngorput.

6. § 17 b, nr. 4-mi nr. 5-inngortumi "aappaasumut avinneqarsimasumut" kingornanut ilanngunneqassaaq: "imaluunniit inooqatigisamut".

7. § 17 b, nr. 5-imi nr. 6-inngortumi allassimasooq "taamaattorli qitornanut toqukkut qimagaasunut" allanngortinneqassaaq ima: "toqusup qitornaanut toqukkut qimagaasunut".

8. § 63, imm. 2 ima oqaasertaqassaaq:

"Imm. 2. Akileraarutit sippuutaasa utertinneqarneranni akileraartussaataq aningaasat 4 pct.-iinik taartisiaqartinneqassaaq. Taartisiat kommunip akileraarfiup akilissavai. Akileraarutit sippuutaat aningaasanit § 46 malillugu akiliutigineqarsimasunik illua tungissaqartinneqarpata taartisiaqartitsisoqassanngilaq."

9. § 115-imi imm. 4-tut nutaatut ilanngunneqassaaq:

"Imm. 4. Skatterådip siulittaasuni rádi sinnerlugu suliassani utaqqisinneqarsinnaanngitsuni aalajangiinissamut kiisalu suliassanik Skatterádimut saqqummiunneqareersimasunik malinnaaviginninnissamut piginnaatissinnaavaa. Siulittaasup aalajangiineri il.il. rádiq tullissaanik ataatsimiinnerani saqqummiunneqartassapput."

10. § 115-imi imm. 5-itut nutaatut ilanngunneqassaaq:

"Imm. 5. Skatterådip allattoqarfni rádi sinnerlugu naammagittaaliuutinik, naammagittaalliortoq tamakkiisumik isumaqatigineqartillugu appartitsinnaanermut, nammineerluni suliassanik suliareqqiinnissamut, kommunini kommissionik akileraarusiisartunik namminneerlutik suliassanik suliareqqiinnissaannut piginnaatitsinnaanermut, kiisalu pissutsit immikkut ittut atuutsillugit naammagittaalliutigineqartunut akileraarutissat, tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akilinngikkallarnissaannik nalunaaruteqarsinnaanermut piginnaatissinnaavaa. Allattoqarfup aalajangiineri il.il. rádiq tullissaanik ataatsimiinnerani saqqummiunneqartassapput."

Imm. 4-miit 8-mut matuma kingorna imm. 6-imiit 10-nngorput.

§ 2

Inatsit ulloq 8. november 1999 aallarnerfigalugu atuutilerlunilu atortuulerpoq. Ulloq taanna aallarnerfigalugu pisut § 1, nr. 1-imut, 2-mut 8-mullu atortuulerput. Taamaattorli § 1, nr. 3 ukioq aningaasarsiorfusoq 2000 aallarnerfigalugu atortuulerpoq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 29. oktober 1999

Jonathan Motzfeldt

/

Josef Motzfeldt

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat
Naalakkersuisut